

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1097/2012

z dnia 23 listopada 2012 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 142/2011 w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 określającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, oraz w sprawie wykonania dyrektywy Rady 97/78/WE w odniesieniu do niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnych na granicach w myśl tej dyrektywy w odniesieniu do wysyłania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych pomiędzy państwami członkowskimi

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 z dnia 21 października 2009 r. określające przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1774/2002⁽¹⁾, w szczególności jego art. 21 ust. 5 lit. a), art. 23 ust. 3 i art. 48 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 ustanowiono przepisy dotyczące ochrony zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego w zakresie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych w celu zapobieżenia zagrożeniu stwarzanemu przez te produkty dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt oraz zminimalizowania tego zagrożenia. Ustanowiono nim również przepisy dotyczące wprowadzania do obrotu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych.
- (2) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 określającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, oraz w sprawie wykonania dyrektywy Rady 97/78/WE w odniesieniu do niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnych na granicach w myśl tej dyrektywy⁽²⁾ ustanawia przepisy wykonawcze do rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, w tym przepisy dotyczące rejestracji podmiotów, treści dokumentów handlowych, które towarzyszą przesyłkom produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych w handlu między państwami członkowskimi oraz układu formularza zgłoszeniowego, który musi zostać dostarczony dla niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych na podstawie art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.
- (3) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 podmioty powinny zapewnić identyfikowalność produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych na wszystkich etapach

łańcucha gromadzenia, produkcji, stosowania i usuwania, tak aby uniknąć niepotrzebnych zakłóceń rynku wewnętrznego związanych z przypadkami wystąpienia rzeczywistych lub potencjalnych zagrożeń zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt.

- (4) Podmioty muszą dopilnować, aby działania objęte zakresem prawodawstwa dotyczącego produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego były rejestrowane lub zatwierdzane. Przeprowadzanie czynności na niewielkich ilościach materiałów kategorii 2 i 3 może jednak stanowić nieistotne ryzyko, jeżeli materiały te pochodzą z obszarów, na których nie zgłaszano występowania chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta. Państwa członkowskie powinny zatem być upoważnione do zezwalania na konkretne działania bez rejestracji przewidzianej w art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009. Odstępstwo takie musi być ograniczone tylko do działań dotyczących bezpośrednich dostaw produktów w obrębie regionu do użytkownika końcowego, na rynku lokalnym lub do lokalnych zakładów detalicznych.
- (5) Każdej przesyłce produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, które mają być przedmiotem wymiany handlowej między państwami członkowskimi, musi towarzyszyć dokument handlowy. Konieczna jest jednak zmiana i rozszerzenie obecnych wymogów dotyczących dokumentu handlowego w celu dopilnowania, aby obejmował on wszelkie niezbędne informacje dotyczące bezpiecznego przeprowadzania czynności na danym materiale, jego obróbki i zamierzonego stosowania lub usuwania.
- (6) Na dokumencie handlowym podmioty muszą określić pewne informacje na temat wysyłki, w szczególności kategorię produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, rodzaj towaru i typ obróbki. Zgodnie z art. 3 rozporządzenia (UE) nr 142/2011 nie ma potrzeby wydawania dokumentu handlowego dla produktów pochodnych, które zostały zgłoszone jako punkt końcowy w łańcuchu produkcyjnym. Można również usunąć odniesienie do norm przetwarzania z rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady⁽³⁾. Należy zatem zmienić załącznik VIII do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.
- (7) Kilka produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, o których mowa w art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, musi być

⁽¹⁾ Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

zatwierdzany z wyprzedzeniem przez właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia po złożeniu wniosku przez dany podmiot. W załączniku XVI do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 określono standardowy format zezwolenia na wysyłkę produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych do innego państwa członkowskiego. Formularz ten powinien zostać zmieniony w celu uwzględnienia informacji na temat daty wygaśnięcia ważności zezwoleń, objętości lub masy wysyłki, imienia i nazwiska (nazwy) i adresu wysyłającego, pochodzenia produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i miejsca przeznaczenia przesyłki. Należy zatem zmienić załącznik XVI do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.

- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 142/2011.
- (9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) nr 142/2011 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 20 ust. 4 lit. c) otrzymuje brzmienie:

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 listopada 2012 r.

„c) podmioty transportujące suche i niepoddane obróbce wełnę i sierść, pod warunkiem że są one zamknięte w bezpiecznym opakowaniu oraz wysyłane bezpośrednio do zakładu wytwarzającego produkty pochodne do zastosowań poza łańcuchem paszowym lub do zakładu przeprowadzającego działania pośrednie w warunkach, które zapobiegają rozprzestrzenianiu się czynników chorobotwórczych;

d) podmioty wykorzystujące niewielkie ilości materiałów kategorii 2 i 3, o których mowa w art. 9 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, lub ich produktów pochodnych, w celu bezpośredniej dostawy produktów w obrębie regionu do użytkowników końcowych, na rynku lokalnym lub do lokalnych zakładów detalicznych, jeżeli właściwy organ uzna, że taka działalność nie powoduje zagrożenia rozprzestrzenianiem poważnej choroby zakaźnej na ludzi lub zwierzęta; przepisy niniejszego punktu nie mają zastosowania w przypadku, gdy materiały te są wykorzystywane do skarmiania zwierząt innych niż zwierzęta futerkowe.”;

- 2) w załącznikach VIII i XVI wprowadza się zmiany zgodnie z tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

W imieniu Komisji

José Manuel BARROSO

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku VIII, w rozdziale III wzór dokumentu handlowego otrzymuje brzmienie:

„Dokument handlowy

Do celów przewozu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi na terytorium Unii Europejskiej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009

UNIA EUROPEJSKA

Dokument handlowy

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa/imię i nazwisko Adres Kod pocztowy		I.2. Numer referencyjny dokumentu		I.2.a. Lokalny numer referencyjny	
			I.3. Właściwy organ centralny			
			I.4. Właściwy organ lokalny			
	I.5. Odbiorca Nazwa/imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.		I.6.			
			I.7.			
	I.8. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.9. Region pochodzenia		Kod
	I.10. Państwo przeznaczenia		Kod ISO	I.11. Region przeznaczenia		Kod
	I.12. Miejsce pochodzenia Zakład <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia		I.13. Miejsce przeznaczenia Zakład <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy	
					Inne <input type="checkbox"/> Numer zatwierdzenia	
	I.14. Miejsce załadunku		I.15. Data wyjazdu			
I.16. Środek transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie		I.17. Przewoźnik Nazwa Adres Kod pocztowy				
				Numer zatwierdzenia Państwo członkowskie		
I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod CN)		
				I.20. Ilość		
I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/> Kontrolowana temperatura <input type="checkbox"/>				I.22. Liczba opakowań		
I.23. Nr plomb/kontenera/pojemnika				I.24. Rodzaj opakowań		
I.25. Cel certyfikacji: Pasze dla zwierząt <input type="checkbox"/> Użycie techniczne <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie <input type="checkbox"/> Państwo członkowskie Państwo członkowskie Państwo członkowskie				
		Kod ISO Kod ISO Kod ISO				
I.28. Wywóz <input type="checkbox"/> Państwo trzecie Punkt wyjścia		Kod ISO Kod		I.29.		
I.30.						
I.31. Oznakowanie towaru						
Gatunek (nazwa systematyczna)	Rodzaj towaru	Kategoria	Rodzaj obróbki	Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny	Numer partii	

PAŃSTWO		Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi	
II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
II.1.	Deklaracja nadawcy		
	Ja, niżej podpisany, oświadczam, że:		
II.1.1.	informacje zawarte w części I są zgodne ze stanem faktycznym;		
II.1.2.	podjęto wszelkie środki ostrożności, by uniknąć zanieczyszczenia produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych czynnikami chorobotwórczymi oraz zanieczyszczenia krzyżowego między materiałami różnych kategorii.		
	Uwagi		
	Część I:		
	— Rubryki I.9 i I.11: w stosownych przypadkach.		
	— Rubryki I.12, I.13 oraz I.17: numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny. W przypadku przetworzonego obornika w rubryce I.13 należy podać numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny zakładu lub gospodarstwa przeznaczenia.		
	— Rubryka I.14: wypełnić, jeżeli różni się od rubryki »I.1. Nadawca«.		
	— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.		
	— Rubryka I.31:		
	Gatunek zwierzęcia:	Dla materiału kategorii 3 i jego produktów pochodnych przeznaczonych do wykorzystania jako materiał paszowy. Wybrać spośród następujących: ptaki, przeżuwacze, ssaki inne niż przeżuwacze, ryby, mięczaki, skorupiaki, bezkręgowce	
	Rodzaj towaru:	Wpisać towar z poniższego wykazu: »pszczele produkty uboczne«, »produkty z krwi«, »krew«, »mączka z krwi«, »pozostałości fermentacyjne«, »treść przewod pokarmowego«, »gryzaki dla psów«, »mączka rybna«, »dodatki smakowe«, »żelatyna«, »skwarki«, »skóry i skórki«, »hydrolizat białkowy«, »nawozy organiczne«, »karma dla zwierząt domowych«, »przetworzone białko zwierzęce«, »przetworzona karma dla zwierząt domowych«, »surowa karma dla zwierząt domowych«, »tłuszcze wytopione«, »kompost«, »przetworzony obornik«, »olej z ryb«, »produkty mleczne«, »osad z centrifug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka«, »fosforan diwapniowy«, »fosforan triwapniowy«, »kolagen«, »produkty jajeczne«, »surowica zwierząt koniowatych«, »trofea myśliwskie«, »wełna«, »sierść«, »szczecina świniąska«, »pióra«, »produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do przetworzenia«, »produkty pochodne«.	
	Kategoria:	Określić materiały kategorii 1, 2 lub 3. W przypadku materiału kategorii 3 wskazać punkt art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, który odnosi się do danego produktu ubocznego pochodzenia zwierzęcego (np. art. 10 lit. a), art. 10 lit. b) itp.). W przypadku materiałów kategorii 3 do wykorzystania w surowej karmie dla zwierząt domowych wskazać »3a«, »3b(i)« lub »3b(ii)« w zależności od tego, czy produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zostały wymienione w art. 10 lit. a), czy w art. 10 lit. b) ppkt (i) lub (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009. W przypadku skór i skórek oraz ich produktów pochodnych wskazać »3b(iii)« lub »3n« w zależności od tego, czy produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne zostały wymienione w art. 10 lit. b) ppkt (iii), czy w art. 10 lit. n) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009. Kiedy w skład przesyłki wchodzi materiał więcej niż jednej kategorii, wskazać ilość oraz, w stosownych przypadkach, liczbę kontenerów materiałów każdej kategorii.	
	Rodzaj obróbki:	W odniesieniu do poddanych obróbce skór i skórek wskazać rodzaj obróbki: »a)« w przypadku suszenia; »b)« w przypadku solenia na sucho lub na mokro przynajmniej 14 dni przed wysyłką; »c)« dla solenia przez siedem dni w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węgla sodu. Dla materiałów kategorii 1 i 2 opisać metodę przetwarzania lub przekształcania. Wskazać właściwą metodę przetwarzania (wybrać metodę od 1 do 5 z metod, o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011). Dla materiałów kategorii 3 oraz produktów pochodnych otrzymanych z materiałów kategorii 3 przeznaczonych do wykorzystania w paszach: w stosownych przypadkach opisać rodzaj i metody obróbki. Wskazać właściwą metodę przetwarzania (wybrać metodę od 1 do 7 z metod, o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011).	
	Numer partii:	Wpisać numer partii lub numer kołczyka usznego, w stosownych przypadkach.	
	Część II:	— <i>Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.</i>	
	Podpis		
	Sporządzono w	w dniu	
	(miejsce)	(data)	
	(podpis osoby odpowiedzialnej/nadawcy (imię i nazwisko drukowanymi literami))		

2) w załączniku XVI, w rozdziale III sekcja 10 otrzymuje brzmienie:

„Sekcja 10

Standardowy wzór wniosków o niektóre zezwolenia w handlu wewnętrznym

Podmioty składają do właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia wnioski o zezwolenie na wysyłkę produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, o których mowa w art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, zgodnie z następującym wzorem:

STRONA 1/2

**WNIOSEK O ZEZWOLENIE NA WYSYŁKĘ PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO I PRODUKTÓW POCHODNYCH DO
INNEGO PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO**

(ART. 48 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 1069/2009)

Nazwa i adres miejsca pochodzenia	Numer zatwierdzenia lub rejestracji, nadany przez (właściwy organ)
Nazwa (imię i nazwisko) i adres wysyłającego	Numer zatwierdzenia lub rejestracji, nadany przez (właściwy organ)
Nazwa (imię i nazwisko) i adres wnioskodawcy	Numer zatwierdzenia lub rejestracji, nadany przez (właściwy organ)
Nazwa i adres miejsca przeznaczenia	Numer zatwierdzenia lub rejestracji, nadany przez (właściwy organ)
Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego/produkty pochodne ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> Materiał kategorii 1 obejmujący: (rodzaj materiału) <input type="checkbox"/> Materiał kategorii 2 obejmujący: (rodzaj materiału) <input type="checkbox"/> Mączka mięsno-kostna pozyskana z materiału kategorii 1 <input type="checkbox"/> Tłuszcz zwierzęcy pozyskany z materiału kategorii 1 <input type="checkbox"/> Mączka mięsno-kostna pozyskana z materiału kategorii 2 <input type="checkbox"/> Tłuszcz zwierzęcy pozyskany z materiału kategorii 2	Zamierzone przeznaczenie ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> Usuwanie <input type="checkbox"/> Przetwarzanie <input type="checkbox"/> Spalanie <input type="checkbox"/> Stosowanie w glebie <input type="checkbox"/> Przekształcanie w biogaz <input type="checkbox"/> Kompostowanie <input type="checkbox"/> Karma dla zwierząt domowych ⁽²⁾ <input type="checkbox"/> Produkcja biodiesla <input type="checkbox"/> Skarmianie ⁽³⁾ : <input type="checkbox"/> Wytwarzanie następujących produktów pochodnych ⁽⁴⁾ :
Wskazać ilość produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego/produktów pochodnych (objętość lub masa) ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ :	

STRONA 2/2

**(WNIOSEK O ZEZWOLENIE NA WYSYŁKĘ PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO I PRODUKTÓW POCHODNYCH DO
INNEGO PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO
(ART. 48 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 1069/2009))**

W przypadku mączki mięsno-kostnej i tłuszczu zwierzęcego:

Gatunek pochodzenia:

Materiały były przetwarzane zgodnie z następującą metodą ⁽⁶⁾:

Ja, niżej podpisany(-a), oświadczam, że podane powyżej informacje są prawdziwe.

.....
(Podpis: imię i nazwisko, data, dane teleadresowe: telefon, faks (jeżeli dotyczy), adres e-mail)

Decyzja właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia ⁽⁷⁾:

dotycząca wysyłki przesyłki:

odmowa

zgoda

zgoda pod warunkiem poddania materiałów sterylizacji ciśnieniowej (metoda nr 1)

zgoda pod następującymi warunkami w odniesieniu do wysyłki ⁽⁴⁾:

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Niniejsze zezwolenie zachowuje ważność do dnia r. ⁽⁸⁾

.....
(Data, pieczęć i podpis osoby reprezentującej właściwy organ)

Uwagi:

Wypełnić dokument drukowanymi literami.

⁽¹⁾ Właściwe zaznaczyć.

⁽²⁾ W przypadku karmy dla zwierząt domowych produkowanej z materiału kategorii 1, obejmującego produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od zwierząt, które zostały poddane nielegalnym zabiegom w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy 96/22/WE lub nielegalnemu leczeniu w rozumieniu art. 2 lit. b) dyrektywy 96/23/WE.

⁽³⁾ Określić zgodnie z art. 18 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

⁽⁴⁾ Wypełnić, jeśli dotyczy.

⁽⁵⁾ Określić.

⁽⁶⁾ Określić jedną z metod przetwarzania, o których mowa w załączniku IV rozdział III do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.

⁽⁷⁾ Do właściwego organu: właściwe zaznaczyć.

⁽⁸⁾ Wstawić datę wygaśnięcia zezwolenia."